

## Instructivo para Notificación de casos de Varicela en Línea

### I. Circular N° B51 N° 16 del 28 de Abril de 2006, Informa sobre el inicio de la Vigilancia Centinela de Varicela

Objetivos de la Vigilancia:

- Conocer la magnitud de la enfermedad.
- Detectar oportunamente brotes para implementar las medidas de control.

Para esta enfermedad, se define la vigilancia a través de Centros Centinelas. Para ello, las Seremi de Salud definirán al menos un consultorio del Sistema Público de salud, especialmente uno de los que participan actualmente como centinela de otras vigilancias. Se vigilará a personas de todas las edades que se encuentren inscritas en el o los centros centinelas seleccionados por la región.

La información solicitada corresponde a los datos básicos de cada caso: fecha de consulta, sexo y edad. Para efectos de tabulación de datos, se establecieron los siguientes grupos de edad.

Cada caso será ingresado directamente al formulario electrónico on line Notificación Casos de Varicela ubicado en la página web del Departamento de Epidemiología en la sección "Vigilancia Transmisibles":

<http://epi.minsal.cl/>

Para el ingreso de datos se les otorgará una clave de acceso a los delegados de epidemiología de los centros centinela y a los epidemiólogos de la SEREMI de Salud. En caso que desde el Centro Centinela no se pudieran ingresar los datos vía electrónica, éstos se enviarán vía fax u otra, a la Unidad de Epidemiología de la SEREMI de Salud, quien será responsable de ingresarlos al formulario electrónico semanalmente.

### II. Sistema de Notificación

§ El sistema será de base de datos centralizada, de acceso cerrado.

§ Ingreso de datos en línea (online) a través de página web ubicada en el servidor de Epidemiología (<http://epi.minsal.cl/>) del Ministerio de Salud.

§ Se asignarán claves de acceso a los encargados de la vigilancia y epidemiólogos - SEREMI.

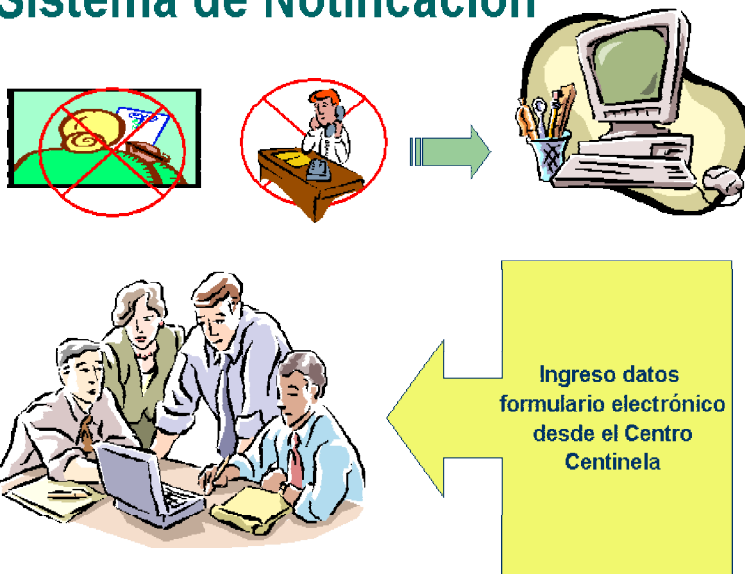
§ La información será ingresada caso a caso, se establecieron como variables obligatorias las siguientes: fecha de consulta, RUT (requerimiento DEIS), sexo y edad.

§ Para el análisis, se establecieron grupos de edad (< 1, 1-4, 5-9, 10-14, 15-19, 20-44, 45 y más).

§ La información será procesada por semana epidemiológica

§ Cada caso será ingresado directamente al formulario electrónico: Notificación del Caso: Caso Nuevo.

## Sistema de Notificación



### III. Procedimiento de Ingreso

El sistema de Notificación en línea esta alojado en la siguiente dirección web:

<http://163.247.51.54/epi/centinelas/varicela/>

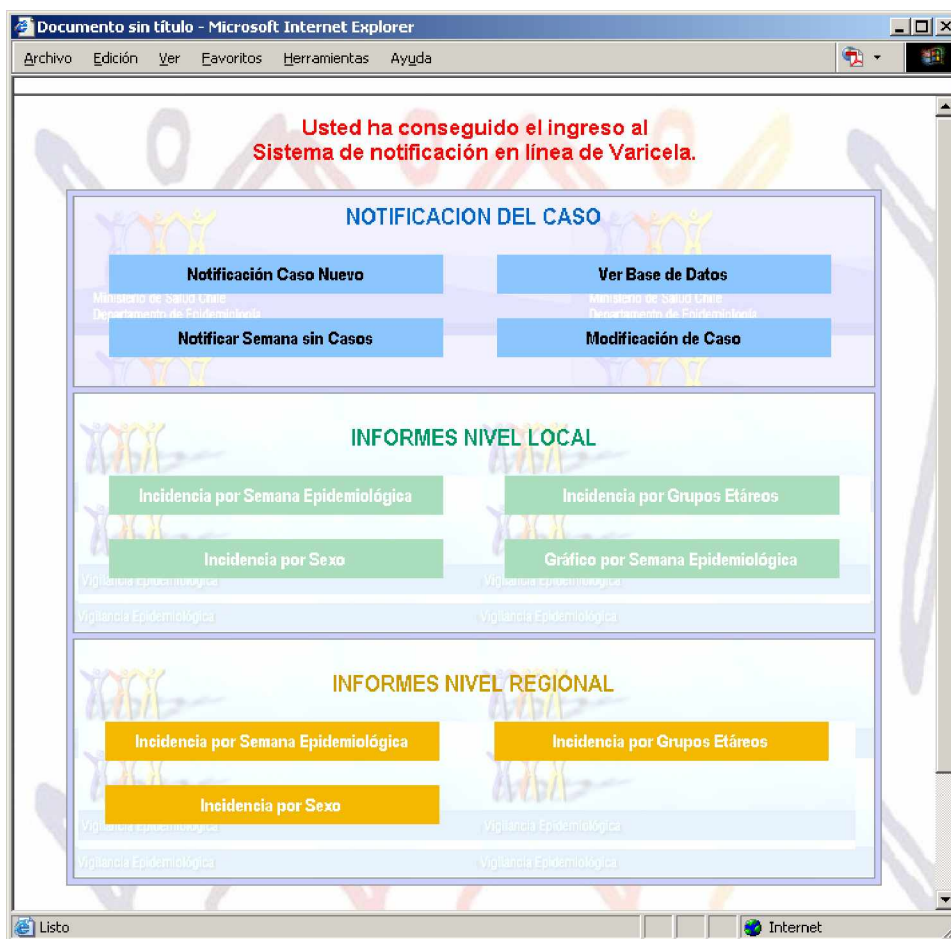
- 1) Para ingresar al sistema se debe digitar el nombre de usuario y contraseña, los cuales se enviaron vía correo electrónico a cada delegado de epidemiología de establecimiento y epidemiólogo SEREMI. Si usted aún no cuenta con su respectivo nombre de usuario y contraseña debe solicitarlo al siguiente correo electrónico: [epi@minsal.cl](mailto:epi@minsal.cl).

A continuación se muestra la entrada del sistema donde se ingresan el nombre de usuario y contraseña.



- 2) Luego de ingresar su nombre de usuario y contraseña nos encontraremos con la pantalla de administración del sistema, donde podremos:

- § Notificar un caso,
- § Notificación semana sin casos,
- § ver la base de datos de nuestro establecimiento,
- § visualizar e imprimir informes de Nivel Local: incidencia por semana epidemiológica, incidencia por grupo etéreo y semana epidemiológica, incidencia por sexo y gráfico de incidencia por semana,
- § visualizar e imprimir informes de Nivel Regional (idem a los de nivel local).



## SECCION NOTIFICACIÓN DEL CASO

Al ingresar a la opción "Notificación Caso Nuevo" se desplegara la pantalla que tenemos a nuestro costado donde, se deberá ingresar la siguiente información del caso de varicela:

§ Rut, si no se tiene la información digitar: 11111111-1, se debería completar posteriormente.

§ Edad, en años para los mayores de 1 año y en meses para los menores de 1 año.

§ Grupo etéreo, seleccionar el grupo correspondiente,

§ Seleccionar Sexo,

§ Fecha de consulta, seleccionar la fecha de consulta mediante el botón que dice "Seleccionar fecha"

Al terminar con la digitación, se debe presionar el botón que dice "Guardar información", así se guardara la información digitada.

El botón "Limpiar Formulario", se utiliza para limpiar el formulario sí en ingreso de la información ocurrió un error de digitación.

El Link "[SALIR SIN GUARDAR](#)" nos permite salir del sistema sin guardar la información.

Veremos como se continúa con el ingreso de la información luego de guardar un caso, al guardar el caso aparecerá una pantalla con el número correlativo a nivel nacional del caso, y se nos ofrecerá la opción de continuar digitando otro caso o bien salir del sistema.

Dpto. Epidemiología - Ministerio de Salud - Chile

**Formulario de Reporte Casos de Varicela  
Centros Centinelas  
(campos obligatorios)**

1. **Establecimiento Centinela:** Consultorio Cruz Melo (SSMN) Región: 13

2. **RUT:** -

3. **Edad:** En años 0 En meses 0 (< de 1 año) Grupo etéreo Seleccionar

4. **Sexo:**  Masculino  Femenino

5. **Fecha de Consulta:** Día Mes Año Seleccionar fecha

Guardar información Limpiar Formulario [SALIR SIN GUARDAR](#)

http://epi.minsal.cl/cuestionarios/centinelas/varicela/centinelavaricela.php - Microsoft Internet Explorer

Gracias! Hemos recibido su información.  
Su número de ingreso en la base de datos MINSAL es : 16

[Notificar otro caso](#)

[Salir](#)

En la opción " **Notificar Semana sin casos** ", se abrirá un formulario donde podremos informar que semana no ha tenido casos.

Documento sin título - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

← Atrás → Búsqueda Favoritos Multimedia

Dpto. Epidemiología Ministerio de Salud Chile

**Formulario de Notificación para Semana Sin Casos  
Centros Centinelas  
(campos obligatorios)**

1. Establecimiento Centinela:  Región:

2. Semana Epidemiológica:  Año Epidemiológico:

Internet

En la siguiente opción que se refiera a " **Ver base de datos** ", se nos mostrara una pantalla con una tabla que contiene en su primera fila el nombre de los campos de la base de datos y los casos digitados por el establecimiento.

Ejemplo de PHP - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Visualización de la base de datos SALIR

Correlativo	fechadigitación	usuario	establecimiento	region	codcomuna	rut	digver	edad años	edad meses	grupo	gruposedad	sexo	fechaconsulta	semanaepi
11	2006-05-30 13:27:55	seremi13	Consultorio Cruz Melo (SSMN)	13	13101	12456641	1	2	0	2	1-4	M	2006-05-29	22
12	2006-05-30 13:28:22	seremi13	Consultorio Cruz Melo (SSMN)	13	13101	14646460	2	30	0	6	20-24	F	2006-05-02	18
13	2006-05-30 13:28:57	seremi13	Consultorio Cruz Melo (SSMN)	13	13101	15646464	2	18	0	5	15-19	F	2006-05-04	18
14	2006-05-30 13:34:51	eugenia	Consultorio Cruz Melo (SSMN)	13	13101	9165464	2	38	0	6	20-24	M	2006-05-05	18
15	2006-05-30 13:35:28	eugenia	Consultorio Cruz Melo (SSMN)	13	13101	17465464	k	3	0	2	1-4	M	2006-05-04	18
16	2006-05-30 13:39:26	seremi13	Consultorio Cruz Melo (SSMN)	13	13101	16546546	1	0	0	1	<1 año	M	2006-05-04	18

Internet

En la opción " **Modificación de Caso** ", se abrirá una tabla donde se debe ubicar el caso a modificar, una vez ubicado se debe hacer clic sobre el número "ID Minsal" para acceder al formulario y modificar los datos ingresados erróneamente. No olvidar guardar al modificar los datos.

Documento sin título - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

**Modificación de Registros del Establecimiento Consultorio Cirujano Videla**  
Seleccione de la lista el caso a modificar

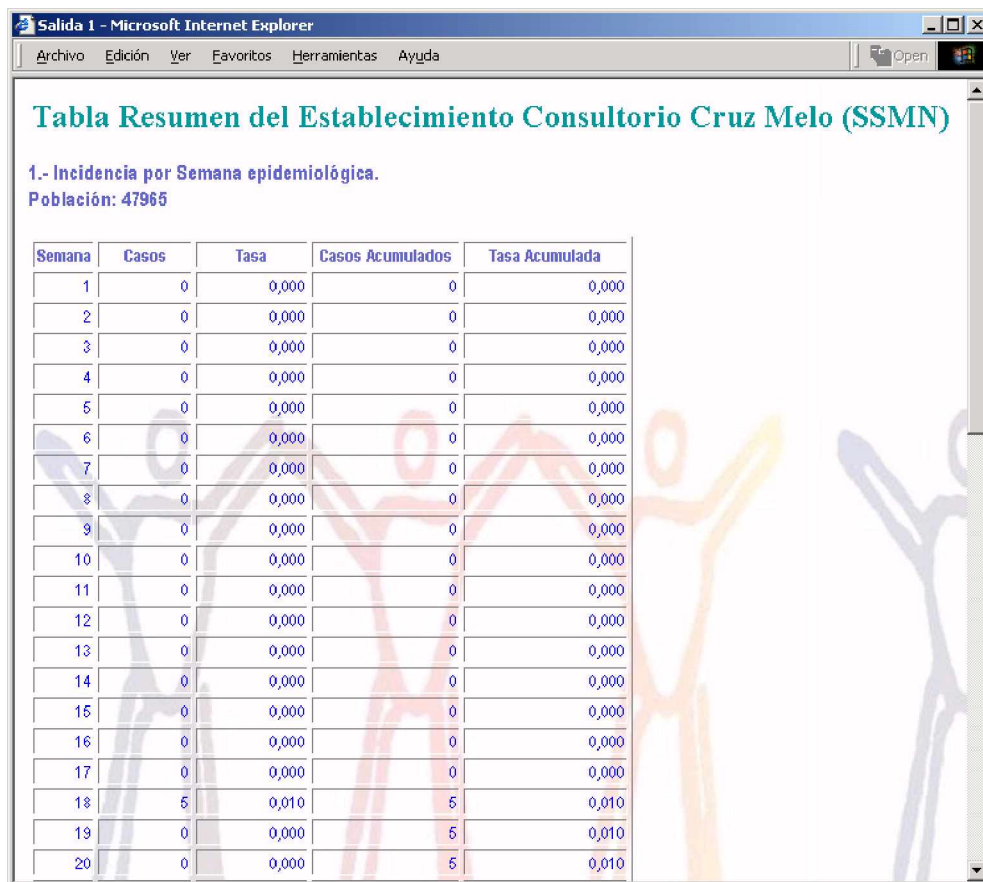
SALIR

ID Minsal	Establecimiento	RUT	Fecha de Consulta
<a href="#">143</a>	Consultorio Cirujano Videla	21879714-8	2006-07-17
<a href="#">144</a>	Consultorio Cirujano Videla	19434560-7	2006-07-22
<a href="#">145</a>	Consultorio Cirujano Videla	21007796-0	2006-07-18
<a href="#">146</a>	Consultorio Cirujano Videla	20988906-4	2006-07-18
<a href="#">147</a>	Consultorio Cirujano Videla	20249329-7	2006-07-21
<a href="#">462</a>	Consultorio Cirujano Videla	19735905-6	2006-07-25
<a href="#">465</a>	Consultorio Cirujano Videla	20503839-6	2006-07-29
<a href="#">471</a>	Consultorio Cirujano Videla	22009955-5	2006-07-28

Internet

## SECCION INFORMES NIVEL LOCAL

Ahora, veremos como es la pantalla que nos aparecerá si ingresamos a la opción "Incidencia por Semana Epidemiológica", en esta pantalla se mostrará una tabla con la información por semana epidemiológica del año en curso.



Salida 1 - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

### Tabla Resumen del Establecimiento Consultorio Cruz Melo (SSMN)

1.- Incidencia por Semana epidemiológica.  
Población: 47965

Semana	Casos	Tasa	Casos Acumulados	Tasa Acumulada
1	0	0,000	0	0,000
2	0	0,000	0	0,000
3	0	0,000	0	0,000
4	0	0,000	0	0,000
5	0	0,000	0	0,000
6	0	0,000	0	0,000
7	0	0,000	0	0,000
8	0	0,000	0	0,000
9	0	0,000	0	0,000
10	0	0,000	0	0,000
11	0	0,000	0	0,000
12	0	0,000	0	0,000
13	0	0,000	0	0,000
14	0	0,000	0	0,000
15	0	0,000	0	0,000
16	0	0,000	0	0,000
17	0	0,000	0	0,000
18	5	0,010	5	0,010
19	0	0,000	5	0,010
20	0	0,000	5	0,010

En la siguiente opción " **Incidencia por Grupos Etéreos** ", si accedemos a ella nos mostrara la incidencia por siete grupos de edad, en esta pantalla por defecto aparece desde la semana 1 a la semana 52, pero este rango se puede modificar por el usuario con el fin de obtener la información del período deseado, una vez modificadas las semanas se pincha sobre el botón que dice " **VER** ", y se actualizará la información al rango establecido.

**Tabla Resumen del Establecimiento Ministerio**

2.- Incidencia por Grupo Etéreo.

Desde la semana  a la semana

Grupo Etéreo	Población	Casos Acumulados	Tasa Acumulada
< 1 año	47	0	0,000
1 - 4	73	0	0,000
5 - 9	88	0	0,000
10-14	64	0	0,000
15-19	68	0	0,000
20-44	88	0	0,000
45 y más	90	0	0,000
TOTAL	27	0	0,000

[SALIR](#)

**Tabla Resumen del Establecimiento Consultorio Cruz Melo (SSMN)**

2.- Incidencia por Grupo Etéreo.

Desde la semana  a la semana

Grupo Etéreo	Población	Casos Acumulados	Tasa Acumulada
< 1 año	524	0	0,000
1 - 4	2.986	0	0,000
5 - 9	3.570	0	0,000
10-14	3.609	0	0,000
15-19	3.603	0	0,000
20-44	14.803	0	0,000
45 y más	18.870	0	0,000
TOTAL	47.965	0	0,000

[SALIR](#)

## SECCION INFORMES NIVEL REGIONAL

Ahora, veremos como es la pantalla que nos aparecerá si ingresamos a la opción "Incidencia por Semana Epidemiológica", en esta pantalla se mostrará una tabla con la información por semana epidemiológica del año en curso.



**Tabla Resumen de la Región 13**

**1.- Incidencia por Semana epidemiológica.**  
**Población: 266697**

Semana	Casos	Tasa	Casos Acumulados	Tasa Acumulada
1	0	0,000	0	0,000
2	0	0,000	0	0,000
3	0	0,000	0	0,000
4	0	0,000	0	0,000
5	0	0,000	0	0,000
6	0	0,000	0	0,000
7	0	0,000	0	0,000
8	0	0,000	0	0,000
9	1	0,000	1	0,000
10	0	0,000	1	0,000
11	0	0,000	1	0,000
12	0	0,000	1	0,000
13	0	0,000	1	0,000
14	1	0,000	2	0,001
15	0	0,000	2	0,001

En la siguiente opción " **Incidencia por Grupos Etéreos** ", si accedemos a ella nos mostrará la incidencia por siete grupos de edad. En esta pantalla por defecto aparece desde la semana 1 a la semana 52, pero este rango se puede modificar por el usuario con el fin de obtener la información del período deseado, una vez modificadas las semanas se pincha sobre el botón que dice " **VER** ", y se actualizará la información al rango establecido.

**Tabla Resumen de la Región 13**

**2.- Incidencia por Grupo Etéreo.**

Desde la semana  a la semana

Grupo Etéreo	Población	Casos Acumulados	Tasa Acumulada
< 1 año	3.196	2	0,063
1 - 4	16.322	7	0,043
5 - 9	19.667	0	0,000
10-14	22.057	2	0,009
15-19	24.523	1	0,004
20-44	90.758	3	0,003
45 y más	90.194	0	0,000
<b>TOTAL</b>	<b>266.697</b>	<b>15</b>	<b>0,006</b>

[SALIR](#)

Recuerde siempre Guardar antes de salir.

Si necesita ayuda o resolver alguna duda comunicarse con el Sr. Franco Soto a los teléfonos: (02) 574 00 91 – (02) 5740055 o al correo electrónico [fsoto@minsal.cl](mailto:fsoto@minsal.cl)

Este instructivo se actualizará a medida que se incorporen nuevas herramientas al sistema.